



**PROGRAM
CEZHraničNEJ
SPOLUPRÁCE
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ČESKÁ REPUBLIKA**



**EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SPOLOČNE BEZ HRANÍC**

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE HASIČSKEJ VÝZBROJE A VÝSTROJE pre zabezpečenie činnosti obecných hasičských zborov (OHZ)

uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka, v nadväznosti na Štatút združenia Cezhraničná akčná sieť obecných hasičských zborov pod Kykulou (dohoda o spolupráci) a na Zmluvu (dohodu) o spolupráci obcí pri zabezpečení činnosti obecných hasičských zborov (OHZ) (ďalej len zmluva)

Článok 1

Účastníci zmluvy

Účastníci zmluvy:

Obec:	Chocholná - Velčice	ako požičiavateľ
so sídlom:	Chocholná – Velčice, 913 04	
IČO:	00311642	
zastúpenie:	Ing. Ľubomír Škriečka – starosta	
a		
Obec:	Adamovské Kochanovce	ako vypožičiavateľ
so sídlom:	Adamovské Kochanovce 268, 913 05	
IČO:	00311405	
zastúpenie:	Ing. Michal Križan – starosta	
a		
Obec:	Kostolná-Záriečie	ako vypožičiavateľ
so sídlom:	Kostolná-Záriečie, 913 04	
IČO:	00311693	
zastúpenie:	Ing. Peter Pilko – starosta	

Článok 2

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička novej hasičskej výzbroje a výstroje, získanej z operačného programu cezhraničnej spolupráce SR-ČR 2007-2013 Obcou Chocholná-Velčice ako vedúcim partnerom projektu Cezhraničná akčná sieť obecných hasičských zborov pod Kykulou, kód projektu 2241022001701.

Časť výzbroje a výstroje, ktorá je predmetom tejto zmluvy, požičiava obec Chocholná-Velčice (požičiavateľ) obciam Adamovské Kochanovce a Kostolná-Záriečie (vypožičiavateľa).

Zoznam obsahujúci presnú špecifikáciu, množstvo a cenu požičanej výzbroje a výstroje pre jednotlivé obce je nedeliteľnou prílohou tejto zmluvy. Prevzatie určenej výzbroje a výstroje potvrdí starosta príslušnej obce na tomto zozname.

Článok 3

Práva a povinnosti účastníkov zmluvy

3.1 Povinnosti účastníka zmluvy, ktorému bola požičaná výzbroj a výstroj podľa čl. 2:

- poskytnúť požičanú výzbroj a výstroj len vlastnému obecnému hasičskému zboru s cieľom zabezpečiť jeho trvalú akčioschopnosť, výhradne pre plnenie úloh vyplývajúcich účastníkom zmluvy zo Zmluvy (dohody) o spolupráci obcí pri zabezpečení činnosti obecných hasičských zborov (OHZ),

- b) v spolupráci s vedením OHZ zabezpečiť požičanú výzbroj a výstroj proti odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu. Nie je dovolené prenechať predmet zapožičania na užívanie tretej osobe.
- c) udržiavať požičanú výzbroj a výstroj v riadnom funkčnom stave podľa jej určenia, s prihliadnutím na bežné opotrebenie, zabezpečovať jej údržbu a potrebné opravy.
- d) používať požičanú výzbroj a výstroj pre plnenie úloh vyplývajúcich zo Zmluvy (dohody) o spolupráci obcí pri zabezpečení činnosti obecných hasičských zborov (OHZ).

3.2 Práva účastníka zmluvy, ktorému bola požičaná výzbroj a výstroj podľa čl. 2:

- a) používať požičanú výzbroj a výstroj v súlade s úlohami OHZ a potrebami obce.

3.3 Rovnaké povinnosti (3.1) a práva (3.2) má v zmysle tejto zmluvy aj obec Chocholná-Velčice.

Článok 4

Doba a cena požičania

Výzbroj a výstroj podľa čl. 2 požičiava Obec Chocholná-Velčice obciam Adamovské Kochanovce a Kostolná-Záriečie:

- a) na dobu neurčitú, minim. na dobu životnosti požičanej výzbroje a výstroje,
- b) bezplatne.

Článok 5

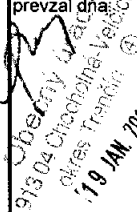
SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára v písomnej forme, pričom všetky jej zmeny je možno uskutočniť len v písomnej forme na základe dohody všetkých účastníkov zmluvy.
- 5.2 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Pre účastníkov zmluvy nadobúda účinnosť jej podpísaním starostom príslušnej obce.
- 5.3 Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
- 5.4 Účastníci zmluvy prehlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

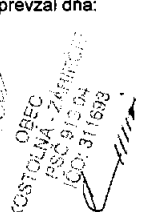
V Chocholnej-Velčiciach, dňa 11. 1. 2011

<p>obec Adamovské Kochanovce zastúpená starostom obce Ing. Michalom Križanom</p>  	<p>obec Kostolná-Záriečie zastúpená starostom obce Ing. Petrom Pilkom</p>  
<p>obec Chocholná-Velčice zastúpená starostom obce Ing. Ľubomirom Škriečkom</p>  	

Výzbroj a výstroj DHZ	EUR		Kusov						SPOLU	SPOLU S DPH		
	Bez DPH/kus	DPH/kus	kusov	kusov	cena	kusov	cena					
Výzbroj:					17 148,27			8 691,78		5 208,57		31 048,62
hadicové vedenie zásahové „hadice B“ 20 m so spojkou	98,98	18,8062	10	1 177,86	6	706,72		0,00	16	1 884,58		
hadicové vedenie útočné zásahové „hadice C“ 20 m so spojkou	65,99	12,5381	6	471,17	4	314,11		0,00	10	785,28		
hadicové vedenie sacie „hadice A“ 2,5 m elastické so spojkou	82,49	15,6731	4	392,65		0,00		0,00	4	392,65		
redukcia „B-C“ Al	9,83	1,8677	1	11,70		0,00		0,00	1	11,70		
redukcia „A-B“ Al	26,23	4,9837	1	31,21		0,00		0,00	1	31,21		
hydrantový nadstavec 2 B	194,67	36,9873	1	231,66	2	463,31		0,00	3	694,97		
hydrantový kľúč na podzemný hydrant niklovany	19,80	3,7620	1	23,56	2	47,12		0,00	3	70,69		
hydrantový kľúč na nadzemný hydrant niklovany	9,90	1,8810	1	11,78	2	23,56		0,00	3	35,34		
Rozdeľovač B-CBC pákový guľový	227,67	43,2573	1	270,93		0,00		0,00	1	270,93		
sací kôš A-110 s klapkou	95,69	18,1811	1	113,87		0,00		0,00	1	113,87		
Ejektor stojaty	260,67	49,5273	1	310,20		0,00		0,00	1	310,20		
penotvorná prúdnicca na ľahkú penu	230,97	43,8843	1	274,85		0,00		0,00	1	274,85		
penotvorná prúdnicca na strednú a ťažkú penu	458,64	87,1416	1	545,78		0,00		0,00	1	545,78		
Prímiešavač prietok 400 l	296,96	56,4224	1	353,38		0,00		0,00	1	353,38		
prúdnicca „B“ zásahová	98,99	18,8081	1	117,80		0,00		0,00	1	117,80		
Prúdnicca zásahová „C“ prietok do 500l	494,94	94,0386	2	1 177,96		0,00		0,00	2	1 177,96		
prúdnicca zahmlňovacia C-52	131,98	25,0762	1	157,06		0,00		0,00	1	157,06		
prúdnicca kombinovaná zásahová „C“ prietok do 500l	214,47	40,7493	1	255,22		0,00		0,00	1	255,22		
Penidlo 5%	2,64	0,5016	50	157,08		0,00		0,00	50	157,08		
sorpčný materiál (sada)	13,20	2,5080	10	157,08		0,00		0,00	10	157,08		
rebrík hasičský skladací	494,94	94,0386	1	588,98		0,00		0,00	1	588,98		
Sekerka do 500 V	29,70	5,6430	10	353,43	4	141,37		0,00	14	494,80		
sekerka veľká búracia	82,49	15,6731	1	98,16		0,00		0,00	1	98,16		
trhací hák kovový skladací	98,99	18,8081	1	117,80		0,00		0,00	1	117,80		
lano statické 20 m dlhé 10 mm priemer	56,36	10,7084	3	201,21	2	134,14		0,00	5	335,34		
lanko ventilové 20 m	82,49	15,6731	1	98,16		0,00		0,00	1	98,16		
karabína	14,85	2,8215	5	88,36	4	70,69		0,00	9	159,04		
Timnice profí s násadou	59,39	11,2841	5	353,37	2	141,35	5	353,37	12	848,09		
lopata oceľová	13,20	2,5080	5	78,54	4	62,83	5	78,54	14	219,91		
pila na drevo motorová s brzdou	395,95	75,2305	2	942,36		0,00	1	471,18	3	1 413,54		
plávajúce čerpadlo s výkonom 1000 l / min	1 547,90	294,1010	3	5 526,00		0,00		0,00	3	5 526,00		
elektrocentrála 220 / 380 V	1 802,52	342,4788	1	2 145,00		0,00	1	2 145,00	2	4 290,00		
hasiace prístroje	52,79	10,0301	5	314,10	4	251,28	5	314,10	14	879,48		
Výstroj: podľa počtu členov												
odev hasiča pracovný Ba / 235 g	65,99	12,5381		0,00	7	549,70		0,00	7	549,70		
odev hasiča zásahový nepremokavý kabát EN468 viacvrstvový	494,94	94,0386		0,00	2	1 177,96		0,00	2	1 177,96		
opasok zásahový s karabínou EN 358	82,49	15,6731		0,00	2	196,33		0,00	2	196,33		
obuv hasičská zásahová odolná do 300°C	197,97	37,6143		0,00	2	471,17		0,00	2	471,17		
obuv gumová čižmová	9,90	1,8810		0,00	2	23,56		0,00	2	23,56		
prilba hasičská zásahová EN 443	313,46	59,5574		0,00	2	746,03		0,00	2	746,03		
rukavice zásahové EN 659	52,79	10,0301		0,00	2	125,64		0,00	2	125,64		
Výzbroj miestnosti												
hadicové vedenie zásahové dopravné „hadice B“ 20 m	82,49	15,6731		0,00		0,00	3	294,49	3	294,49		
hadicové vedenie zásahové útočné „hadice C“ 20 m	56,09	10,6571		0,00		0,00	2	133,49	2	133,49		
redukcia „B-C“	9,83	1,8677		0,00		0,00	1	11,70	1	11,70		
hydrantový nadstavec 2B	181,48	34,4812		0,00		0,00	1	215,96	1	215,96		
hydrantový kľúč na podzemný hydrant	19,80	3,7620		0,00		0,00	1	23,56	1	23,56		
hydrantový kľúč na nadzemný hydrant	9,90	1,8810		0,00		0,00	1	11,78	1	11,78		
Rozdeľovač B-CBC guľový pákový	257,37	48,9003		0,00		0,00	1	306,27	1	306,27		
prúdnicca „B“	98,99	18,8081		0,00		0,00	1	117,80	1	117,80		
Sekerka do 500 V	29,70	5,6430		0,00		0,00	5	176,72	5	176,72		
sekerka veľká búracia	82,49	15,6731		0,00		0,00	1	98,16	1	98,16		
trhací hák skladací kovový	98,99	18,8081		0,00		0,00	1	117,80	1	117,80		
lano statické 20 m dlhé 10 mm priemer	56,36	10,7084		0,00		0,00	3	201,21	3	201,21		
Karabína oceľová	13,20	2,5080		0,00		0,00	5	78,54	5	78,54		
lopata oceľová	9,90	1,8810		0,00		0,00	5	58,91	5	58,91		
Elektrocentrála 220 / 380 V	1 802,52	342,4788		0,00	1	2 145,00		0,00	1	2 145,00		
Regál skladací	407,79	77,4801		0,00	1	485,27		0,00	1	485,27		
krompáč	9,24	1,7556		0,00	2	21,99		0,00	2	21,99		
rebrík hasičský skladací	164,98	31,3462		0,00	2	392,65		0,00	2	392,65		
S P O L U S D P H				17 148,27		8 691,78		5 208,57		31 048,62		

prevzal dňa:

 Jozef L. ...
 915 De Ústredná - Veľký
 okres Trnava
 19 JAN 2011

prevzal dňa:

 OBEC
 KOSTOLNÁ

prevzal dňa:

 OBEC
 KOSTOLNÁ
 IČO: 311593